

**M** 43228

# NARODNE PESMI Z NAPEVI



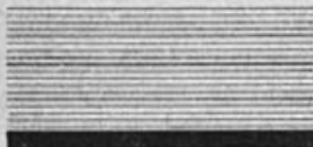
NABRAL IN UREDIL ZA ŠTIRI  
ENAKE IN MEŠANE GLASOVE  
**JANKO ŽIROVNIK**



## II. ZVEZEK



DRUGA, PREUREJENA  
IZDAJA V DVEH ZVEZKIH



---

V LJUBLJANI 1936







# NARODNE PESMI Z NAPEVI

NABRAL IN UREDIL ZA ŠTIRI ENAKE IN MEŠANE GLASOVE

JANKO ŽIROVNIK

DRUGA, PREUREJENA IZDAJA V DVEH ZVEZKIH

II. ZVEZEK



V LJUBLJANI 1936

# NARODNE PESMI

43228A S

SKRADA ŠKOLE IN DRUGI UČILNI INSTRUMENTI

Za obnovo  
Univerzitetne biblioteke  
v Ljubljani  
podaril Založnik  
dne 10/V/1944



D.: Knj. U 5  
apr. 1944

---

NATISNILA IN ZALOŽILA UČITELJSKA TISKARNA V LJUBLJANI  
(PREDSTAVNIK FRANCË ŠTRUKELJ)

---

## Vsebina

	Stran
1. Cuk se je oženil . . . . .	1
2. Glejte že solnce zahaja . . . . .	3
3. Jager pa jaga . . . . .	5
4. Kadar boš ti vandrat šel . . . . .	6
5. Kaj ti je deklica . . . . .	7
6. Kje so moje rožice . . . . .	8
7. Kje so moje rožice . . . . .	10
8. Kol'kor kapljic, tol'ko let . . . . .	11
9. Kos prepeva . . . . .	12
10. Lepo mi poje črni kos . . . . .	14
11. Moj očka ima konj'ča dva . . . . .	15
12. Na klopci sva sedela . . . . .	17
13. N'coj je en lep večer . . . . .	18
14. Nikdar na svetu lepšega ni . . . . .	19
15. Odkod si dekle ti doma? . . . . .	21
16. Odkod si dekle ti doma? . . . . .	23
17. Ogljar . . . . .	24
18. Oj drevi gremo snubit jo . . . . .	26
19. Oj vandrovček moj . . . . .	27
20. Pojte, pojte drobne ptice . . . . .	29
21. Polka je vkažana . . . . .	30
22. Se snidejo prijatelji . . . . .	33
23. Slišala sem ptičko pet' . . . . .	34
24. Sloven'c tvoja zemlja je zdrava . . . . .	36
25. Solnce čez hribček gre . . . . .	38
26. So ptički skup zbrani . . . . .	39
27. Stoji tam gora Limbarska . . . . .	42
28. Tacih prijat'ljev veliko pač ni . . . . .	45
29. Travniki so že zeleni . . . . .	47
30. Včas' sem vedno m'islil . . . . .	48
31. Veseli bodimo . . . . .	50

32. Visoka je gora . . . . .	51
33. Ženitnina v Kani Galileji . . . . .	53
34. Živeli! . . . . .	55
35. Bog je vstvaril zemljo (a) . . . . .	56
36. Bog je vstvaril zemljo (b) . . . . .	58
37. Bog je vstvaril zemljo (c) . . . . .	60
38. Čez tri gore (a) . . . . .	61
39. Čez tri gore (b) . . . . .	63
40. Dve let' in pol (a) . . . . .	64
41. Dve let' in pol (b) . . . . .	66
42. Ena ptička mi poje (a) . . . . .	67
43. Ena ptička mi poje (b) . . . . .	69
44. Fantje marširajo (a) . . . . .	71
45. Fantje marširajo (b) . . . . .	73
46. Gozdič je že zelen (a) . . . . .	74
47. Gozdič je že zelen (b) . . . . .	75
48. Jaz pa pojdem na Gorenjsko (a) . . . . .	76
49. Jaz pa pojdem na Gorenjsko (b) . . . . .	78
50. Ko dan se zaznava (a) . . . . .	80
51. Ko dan se zaznava (b) . . . . .	82
52. Ko sem k njej pršov (a) . . . . .	83
53. Ko sem k njej pršov (b) . . . . .	84
54. Ljubi fantič moj mora iti v boj (a) . . . . .	85
55. Ljubi fantič moj mora iti v boj (b) . . . . .	86
56. Mati zakliče (a) . . . . .	87
57. Mati zakliče (b) . . . . .	89
58. Megla v jezeru (a) . . . . .	91
59. Megla v jezeru (b) . . . . .	92
60. Moj fantič je na T'rolsko vandrov (a) . . . . .	93
61. Moj fantič je na T'rolsko vandrov (b) . . . . .	94
62. Na planin'cah luštno biti (a) . . . . .	95
63. Na planin'cah luštno biti (b) . . . . .	96
64. Pojmo na Štajersko (a) . . . . .	97
65. Pojmo na Štajersko (b) . . . . .	99
66. Pomlad (a) . . . . .	100
67. Pomlad (b) . . . . .	101
68. Pridi Gorenjc! (a) . . . . .	102

**Stran**

69. Pridi Gorenje! (b) . . . . .	104
70. Prišla bo pomlad zelena (a) . . . . .	106
71. Prišla bo pomlad zelena (b) . . . . .	108
72. Se davno mrači (a) . . . . .	109
73. Se davno mrači (b) . . . . .	111
74. Vsi so prihajali (a) . . . . .	112
75. Vsi so prihajali (b) . . . . .	114
76. Zena gre na gosti (a) . . . . .	116
77. Zena gre na gosti (b) . . . . .	117





## Predgovor

### **k novi pomnoženi izdaji »Narodnih pesmi z napevki« ob 50 letnici prve Izdaje**

Narodne pesmi so takorekoč zrcalo narodove duše. Preprost a naravno nadarjen mladenič, mladenka, mož, žena ali celo starec je kdaj opeval razne važne dogodke ali občutke svojega srca. To pevanje se je prilegalo občutkom drugih, ki so peli za njim, ter s tem ohranili ali pa še celo izpopolnili prvotno pesem tako lepo, da jo občudujemo še danes. Narodna pesem zato sega v srce, ker je prišla iz srca. To občutimo posebno v šoli. Intonirajmo učencem še tako lepo umetno pesem, peli jo bodo in še prav dobro peli. A če jim intoniramo narodno pesem, tedaj se jim oči zasvetijo veselja in pojo jo potem s posebnim navdušenjem seveda zato, ker je ravno izšla iz narodove — torej kolikor toliko iz njegove duše. Tako pesem potem prepevajo doma, na paši in povsod ter blaže sreca sebi in vsem, ki jih poslušajo.

Narodna pesem je podlaga umetne pesmi, ostane pa podlaga tudi vsemu pevskemu izobraženju vkljub umetni pesmi. Le škoda, da smo začeli narodne pesmi uvaževati in zapisovati še-le potem, ko se je uveljavila že umetna pesem. Zaradi tega so ljudje pozabili veliko lepih narodnih pesmi, ki so za vedno izgubljene. Posebno v dobi narodovega prerojenja od leta 1850. naprej so se pri nas pele več »budnice« kakor: »Naglo bratje«, »Vse drobno« itd., ki so prav usodno izpodrivale narodno pesem.

Slavnoznan skladatelj in glasbeni učitelj Anton Medved nam je v šoli večkrat nujno priporočal, naj rešimo, kar se še da rešiti in zapisujemo narodne pesmi, da se ne pozabijo. Zapisoval sem jih torej in harmoniziral tako, kakor sem jih slišal med preprostimi pevci. Glasbena Matica v Ljubljani je izdala 20 po meni nabranih pesmi za enake glasove leta 1883.,

II. zvezek 21 pesmi pa leta 1885. Ker so pa kmalu pošle in je bilo veliko povpraševanje po njih, sem drugič združil oba zvezka in jim dodal še 9 novih. Te je založil ljubljanski knjigotržec Oton Fischer leta 1900. Razprodane so bile tako hitro, da jih je moral leta 1901. ponatisniti. Temu I. zvezku je še isto leto 1901. sledil II. zvezek s 30 pesmami za mešane glasove, leta 1905. pa III. zvezek s 30 pesmami tudi za mešane glasove. Leta 1910. je I. zvezek dal zopet ponatisniti Oton Fischerjev naslednik Rihard Drischel. Ravno tega leta 1910. je Slovenski Branik založil IV. zvezek s 30 pesmami za enake glasove, ki so tudi že pošle. —

Ker se narodne pesmi ne bodo nikoli postarale in jih tudi preprosti pevci lahko pojo ter se z njimi lepo zabavajo, zato je pa vedno večje povpraševanje po njih napotilo »Učiteljsko tiskarno«, da založi novo, toda pomnoženo izdajo vseh teh pesmi, v kateri jih je zbranih 200 za enake in mešane glasove. — Tudi ta izdaja naj zaide v najširše kroge naroda, ga zabava in blaži.

Kranj, ob novem letu 1933.

Janko Žirovnik.

# 1. Čuk se je oženil

Za mešane glasove.

*Veselo*

*Harm. E. Kuba*

The musical score consists of two staves of music. The top staff is for piano (Veselo) and the bottom staff is for voice (Harm. E. Kuba). The music is in 2/4 time, with a key signature of one sharp (F# major). The lyrics are written below the notes. The first section of the song starts with "Čuk se je oženil, tra-la-la," followed by "so-va ga je vze-la," and continues with "tra-la-la, so-va ga je vze-la," and "tra-la-la, so-va ga je." The second section begins with "hop-sa-sa, so-va ga je vze-la," followed by "vze-la, hop-sa-sa, so-va," and ends with "vze-la, hop-sa-sa, so-va," and "ga je vze-la."

1. Čuk se je o - že - nil, tra - la - la,  
Čuk se je o - že - nil, tra - la - la,  
so - va ga je vze - la,  
tra - la - la, so - va ga je vze - la,  
tra - la - la, so - va ga je  
hop - sa - sa, so - va ga je  
vze - la, hop - sa - sa, so - va  
vze - la, hop - sa - sa, so - va  
vze - la, hop - sa - sa, so - va  
ga je vze - la,

2. Čuk sedi na veji,  
sova na vereji.
3. Sova čuku zmiga,  
češ pa se vzemiva.
4. Čuk pa sovo vpraša,  
kol'ko dota znaša?
5. Eno bučo vina,  
en'ga petelina.
6. Vino bova spila,  
bučo pa ubila.
7. Čuk se je oženil,  
sova ga je vzela.
8. Kar je čuk priženil,  
sova je zapila.
9. Osel starešina  
tam za mizo kima.
10. Lesica je b'la teta,  
ki je kruhek pekla.
11. S kremplji ga j' mesila,  
z repom pa vsadila.
12. Senica je b'la družica,  
ki ima bleda lica.
13. Mačka je b'la dekla,  
jedi je z mize vlekla.
14. A vsi naši vrabci  
so pa bili hlapci.
15. Psi so bili godci  
s svoj'mi velik'mi gobci.
16. Zaj'c je vino točil,  
suha grla močil.
17. Kos 'ma rdečo kapo,  
vino 'ma pod kapo.
18. Komar pa z muho pleše,  
da se zemlja trese.
19. Muha se spodtakne,  
nogo si izmakne.
20. Gredo po zdravnika,  
sila je velika.
21. Preden ta priteče,  
muhi kri odteče.



## 2. Glejte že solnce zahaja

Za mešane glasove.

The musical score consists of four systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a time signature of 6/8. It contains lyrics in two parts: '1. Glej-te že solnce za - ha - ja, sko-raj za go-ro bo' and 'šlo. — Sla-dek po-či-tek nam da - ja,'. The second system continues with the same key and time signature, containing 'poj-mo ve-se-lo do - mov.—'. The third system begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a time signature of 6/8, containing 'Čuj-te zvoni - ti, po-bim bom'. The fourth system concludes with a treble clef, a key signature of one flat, and a time signature of 6/8, containing 'či - vat zvo - ni, bim' and 'čuj - te zvo - ni - ti, po-bim bom'.

či - vat zvo - ni! Zvo - ni, le zvo-ni no-  
 bim bom  
 coj,--- slad-ko po-či-vat, za - poj!

2. Vsi bomo enkrat zaspali,  
 v hišo očetovo šli,  
 delo za vselej končali,  
 sladko počivali vsi.  
 Takrat zvonovi, zvonite lepo,  
 klič'te k Očetu domov,  
 klič'te nas v sveto nebo!

A. M. Slomšek



### 3. Jager pa jaga

Za mešane glasove.

*Lafno*

1. Ja-ger pa ja - ga, kaj mi po - ma - ga,  
ptička nas - prot' le - ti, vstre-lil jo bo.

2. Ptička j' skakljala,  
mlade speljala,  
mlade speljala,  
pet' jih uči.

4. Ptička zletela,  
v javor se vsela.  
Lepa je senčica  
javorjeva!

3. Ptička zavpila:  
kaj sem ti st'rila,  
saj sem prepevala  
cele noči?!

5. Ptička zletela,  
na okno se vsela:  
Vstani, ne bod' zaspan,  
saj je že dan!



## 4. Kadar boš ti vandrat šel

Za mešane glasove.

*Međko*

2. Punkeljček vezala bom,  
bridko bom jokala,  
bridko bom jokala se  
cele noći.

3. Kadar boš nazaj prišel,  
pridi mi povedat,  
da ti bom pomagala  
punkeljček razvezat.

4. Punkeljček razvez'vala bom,  
sladko se smejala bom,  
ker te bodo videle  
spet moje oči!

## 5. Kaj ti je deklica

Za mešane glasove.

*Mirno*

*Harm. J. Z. ml.*



1. Kaj ti je dekli-ca, da si tak za-lo-stna?

Kaj mi je, nič mi ni, k men' te več ni.

2. Nisem bolana ne,  
pa tudi zdrava ne,  
vendar je ranjeno  
moje srce.

4. Fantič na vojsk' leži  
Fantič, oj, vstani mi.  
Kako pa vstanem naj,  
k' krogla tišči.

3. Srce si zbodla bom,  
iz njega si vzela bom  
samo tri kapljice  
rdeče krvi.

5. Oblekla bom črni gvant,  
saj je bil to moj fant,  
saj je bil to moj fant,  
ki mrtev leži!



## **6. Kje so moje rožice**

### Za mešane glasove.

*Nežno*

*Dr. B. Ipavec*

1. Kje so mo - je ro - zi - ce pi - sa - ne in  
be - le, moj' - ga sr - ca lju - bi - ce  
žlahtno, žlahtno so eve - te - le. Ah, pomlad je  
šla od nas, vze - la jih je zi - ma mraz!

Ah pom-lad je šla od nas  
vze - la jih je zi - ma mraz!

2. Kje so moje ptičice,  
kam so odletele?  
ah, nedolžne pevčice,  
kak' so žvrgole!  
Zanjke b'le nastavljene,  
ptičke so se vjele vse.
3. Kje je hladni potok moj,  
kjer sem se sprehajal,  
ko skušnjav nevarni boj  
mene je obdajal?  
Suša velika bila,  
zemlja je popila ga.
4. Kje je moja utica,  
utica zelena,  
kje je hladna senčica  
'z lipice spletena?  
Hud vihar podrl je jo,  
ah, zelena več ne bo!
5. Kje je tista deklica,  
v vrtu je sedela,  
lepa kakor rožica,  
pesmice je pela?  
Hitro, hitro mine čas,  
mine tudi lep obraz!
6. Kje zdaj pevec je vesel,  
ki je to prepeval?  
Naj bi še enkrat zapel,  
kratek čas nam delal!  
Hitro, hitro mine čas!  
ah, ne bo ga več pri nas!

V. Orožen.

## 7. Kje so moje rožice

Za mešane glasove.

*Nežno*

*Harm. Jos. Maier*

1. Kje so mo-je ro - ži-ce, pi-sa-ne in

be - le, moj'-ga sr - ca lju - bi - ce, žlah-tno so eve-

*zategnjeno*

te - le? Ah pomlad je šla do nas, vze - la jih je

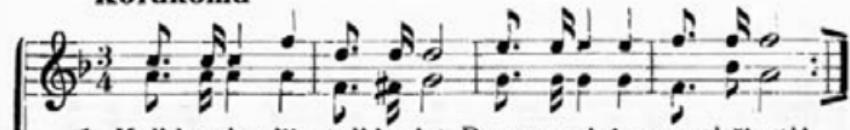
*še bolj zategnjeno in pojemajoče*

p  
zi - ma mraz, vze - la jih je zi - ma mraz.

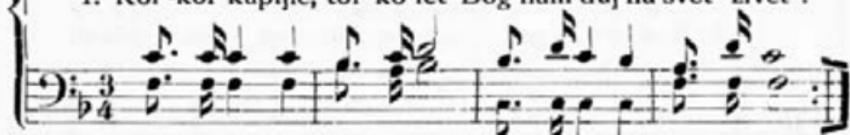
## 8. Kol'kor kapljic, tol'ko let

Za mešane glasove.

*Korakoma*



1. Kol'kor kapljic, tol'ko let Bog nam daj na svet' živet!



ži - vi - jo, ži - vi - jo, ži - vi - jo na svet!

2. Kdor pa čmerno se drži,  
ta za našo družbo ni.  
Živijo itd.



## 9. Kos prepeva

Za mešane glasove.

*Otožno*

1. Kos pre - pe - va,gne-zdo zna - ša, mla-di

su - šec go-ri gre, na-sme - joč se ko-sa

vpra - ša: Kaj tak' zgo - daj po-ješ že?—

2. Kdo bo branil meni peti?  
Zenil se je včeraj brat.  
Jutri mislim ljubo vzeti,  
ravno vabim: bodi svat!

3. Dobre volje uka, raja,  
štirje godci mu pojo.  
Bom za vreme vprašal mlaja?  
Saj vijolice cveto!
4. Breznov ščep pa vse prevrne,  
burja piše, megle da.  
Hrib, doline sneg pogrne,  
mraza umira vijolica! —

"|||"

## 10. Lepo mi poje črni kos

Za mešane glasove.

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time, A major (indicated by a sharp sign). The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The lyrics are written below each staff. The first two staves have identical lyrics, while the third staff continues the melody.

1. Le - po mi po - je čr - ni kos, ha ha ha  
Le - po mi po - je čr - ni kos, oj  
čr - ni kos, oj čr - ni kos.

2. Tam u zelenem bukovji, oj bukovji!
3. Prišla sta pa jagra dva, oj jagra dva!
4. Da bi kosa streljala, oj streljala!
5. Kos je bil teh špasov sit, oj špasov sit:
6. Pojta jagra se solit, fr, r, r v bukovje!

# 11. Moj očka ima konj'ča dva

Za mešane glasove.

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '5') and G major (indicated by a sharp symbol). The top staff is for the treble clef, the middle staff for the bass clef, and the bottom staff for the bass clef. The lyrics are written below the notes:

1. Moj očka i - ma konj'ča dva, o - ba sta  
le pa ši - mel - na, hoj - li hoj -  
li hoj - li hoj-lo, hoj-li hoj - li hoj - lo.

2. Za enega poprosil bom,  
da drevi v vas pojezdil bom, hojli hojlo.
3. Ko drevi v vas pojezdil bom,  
pri ljubi se oglasil bom, hojli hojlo.

4. Konjča bo djaļa v štalico,  
mene pa v svetlo kamrico, hojli hojlo.
5. Konjču bo dala ovsu, s'na,  
meni pa to, kar sama ima, hojli hojlo.



## 12. Na klopci sva sedela

Za mešane glasove.

*Zivio*

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time, major key. The top staff is for treble clef, the middle for bass clef, and the bottom for bass clef. The lyrics are written below the notes. The first section of the song has three stanzas. The first stanza starts with 'Na klop-ci sva se - de-la, si gle - da-la vo-' followed by a repeat sign and 'či, ta - ko si go-vo - ri-la: Saj moj si fantič'. The second stanza starts with 'ti, ta - ko si go-vo - ri-la saj moj si fantič ti!' followed by a repeat sign. The third stanza starts with '2. Srce je b'lo na srcu,' and so on.

2. Srce je b'lo na srcu,  
nad nama pa nebo,  
Bog oče je požegnal  
ljubezen to zvesto.



### 13. N'coj je en lep večer

Za mešane glasove.

**zivo**

1. N'coj je en lep ve - čer, ju-tri bo en  
 sve - tal dan, n'coj je en lep ve-čer, ju-tri bo en  
 sve-tal dan, ju-tri bo en sve - tal dan.

- |  |  |
|--|--|
| 2. Fantje se zbirajo,<br>V Laško marširajo.  | 4. Sabljice se blišče,<br>kri pa preliva se. |
| 3. Puške že pokajo,<br>nam še nič hud'ga ni. | 5. Kroglica prileti,<br>fantič pa obleži.    |

## 14. Nikdar na svetu lepšega ni

Za mešane glasove.

*Zmerno*

1. Nik-dar na sve - tu lep - še-ga ni,  
ka-kor go-ri - ca, ki vin - ce ro-di. Oj ku-me moj dra - gi,  
zadnjeno  
zdaj se na-pij, ni-kjer na sve-tu bolj - še-ga ni!

2. Možek se trudi ter se vrti,  
da se mu delo ne zamudi.  
Oj kume itd.

3. Kole bom sekal in jih ostril,  
deca bo b'lila, bom se gostil.  
Oj kume itd.

4. Snažil in vezal bodem jih sam,  
kajti to delo dobro poznam.  
Oj kume itd.
5. Ko mi pa dojde sveti Mihal,  
grozdje bo zrelo, pa ga bom bral.  
Oj kume itd.
6. Kadar pa dojde sveti Martin,  
on ga bo krstil, jaz ga bom pil.  
Oj kume itd.
7. Očka donesejo čutarico,  
mamica spečejo gibanico!  
Oj kume itd.



## 15. Odkod si dekle ti doma?

Za mešane glasove.

**Krepko**

**prvi napev**

1. Od - kod si de - kle ti do - ma, da

te no - be-den ne po-zna, da te no - be-den

ne po - zna pa vsa - kdo rad i - ma?

2. Jaz sem iz kraja tacega,  
ne maram fanta vsacega,  
jaz ljubim en'ga samega  
iz pravega srca.

3. Ko bi moj fantič vedel to,  
kako ga ljubim jaz srčno,  
zavriskal bi, zapel na glas  
pa prišel k meni v vas.
4. Komaj dekle to izgovori,  
pod oknom fantič že stoji.  
»Dober večer, dober večer,  
al' greva na špancir!«
5. Ne bom ti zdaj ustajala  
in s tabo se sprehajala,  
ker vsaka noč ima svojo moč,  
oj z bogom, lahko noč!



## 16. Odkod si dekle ti doma?

Za mešane glasove.

*Ljubno*

*Drugi napev*

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff is for the first voice (Ljubno), the middle staff is for the second voice (Drugi napev), and the bottom staff is for the piano accompaniment. The music is in common time (indicated by '6' over '8'). The vocal parts are written in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are written below the notes. The score is divided into three sections by vertical bar lines.

Od - kod si de - kle ti do-ma, da  
te no-be-den ne po-zna, da te no-be - den  
ne po-zna pa vsa - kdo rad i - ma.



# 17. Ogljar

Za mešane glasove.

*Lagno*

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '3/4'). The key signature is one flat. The first two staves are for the bassoon (Bassoon) and the third staff is for the soprano (Soprano). The lyrics are written below the notes.

**1. O-glijar je zau-ber fant, i - ma ves če-ren gvant,**

**o - gljar, o - gljar mo - ra bit', mo - ra bit'**

**o - gljar, o - gljar mo - ra bit' moj!**

**Sopran sam hitreje**

**O - gljar, o - gljar mo - ra bit', mo - ra bit'**

**la la la la la la la la**

o - ogljar, o - ogljar mo - ra bit' moj!

2. Hlače ima strgane,  
z ogljem zamazane.  
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

3. Konj'ča ima suhega,  
skoraj že gluhega.  
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

4. Ogljar ima devet otrok,  
moke pa le za en sok.  
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

5. Ogljar gre na goro,  
punce za njim teko.  
Ogljar, ogljar mora bit' moj!



## 18. Oj drevi gremo snubit jo

Za mešane glasove.

**Živo**

1. Oj dre - vi gre-mo snu-bit jo, ti - drei - dom ti

drei-dom po ti-sti stezi za vasjo ti - drei drei dom.

2. Oj očka prav'jo sedem sto,  
a to premajhna dota bo.

3. Če očka prav'jo sedem sto,  
še mat' naj kaj primaknejo.

4. Stopimo torej v kamrico,  
tja v kamrico za mamico.

5. A mam'ca prav'jo: »nič ne dam,  
ker majnih še zadost imam«.

6. Ko očka doto štejejo,  
se mam'ca milo jokajo.

## 19. Oj vandrovček moj

Za mešane glasove.

*Lafko*

The musical score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature (3/4). It features a series of eighth-note chords. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature (3/4). The third staff continues with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature (3/4). The fourth staff continues with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature (3/4). The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The first line of lyrics is "1. Oj, vandrovček, vandrovček, vandrovček moj, oj,". The second line starts with "zategnjeno" above the staff, followed by "kam bo - va van - dra - la mi - dva no - coj? Gor na". The third line is "Šta - jer - sko, gor - nje Šta - jer - sko". The fourth line is "bo - va van - dra - la mi - dva no - coj."

2. Oj, vandrovček moj!  
Oj, kaj b'va večerjala midva nocoj?  
»Malo pratice, mal' solatice  
bova večerjala midva nocoj.«
3. Oj, vandrovček moj!  
Oj, kje bova spavala midva nocoj?  
»Gor' na štalici v mehki slamici  
bova spavala midva nocoj.«



## 20. Pojte, pojte drobne ptice

Za mešane glasove.

*Zmerno*

1. Poj-te, poj - te dro-bne pti - ce, pre - že

ni - te vse me - gli - ce, da bo s'ja - lo solnče-

ce na mo-je dro - bno sr - če - ce.

2. Drobne ptice že pojejo,  
Bogu hvalo, čast dajejo  
za vse milosti, dari,  
k'tere Stvarnik jim deli.



## 21. Polka je vkažana

Za mešane glasove.

Harm. Dr. J. Ž.

The musical score consists of four staves of music in 3/4 time, treble clef, and bass clef. The lyrics are written below the notes in both Czech and Russian. The first staff contains the lyrics "1. Pol - ka je vka - za - na tla so na -". The second staff contains "ma - za - na, hoj hej, hoj hej, kaj bo pa". The third staff contains "zdej! Za - hva - ljen bod' lju - bi moj". The fourth staff contains "zet, ki pri - šel si". The music features eighth and sixteenth note patterns, with some notes having stems pointing upwards.

pi - ka - sto vzet! Je pi - ka - sta,

li - sa - sta, še - pa - sta, ve - ga - sta, skri - njo pa

pol - no ima suh' - ga zla - ta. La la la

la la la la la la la la la la la



2. Igra je ukazana, tla so namazana  
hoj hej, hoj hej, pod se razgrej!  
Tolaži se dobri moj sin,  
saj nisi edini trpin!  
Moja je muhasta, sitna, jezikasta.  
Trdih pesti in koščenih je rok.  
La la la...
3. Fantje, dekliči vi, bas že hudo renči,  
hoj hej, hoj hej, kri se razgrej!  
Ljubica vdari v roko,  
skočiva le hitro v kolo!  
Roka naj roke se trdno drži,  
lice pa naj se veselja žari.  
La la la...
4. Pm,  
Hoj hej, hoj hej, kri se razgrej!  
Oj, ljubica, daj mi roko,  
da ljubiš me vedno zvesto!  
Bela ko sneg si ti, rdeča pa kakor kri,  
v mojemu si srcu zapisana ti!  
La la la...



## 22. Se snidejo prijatelji

Za mešane glasove.

*Veselo*

The musical score consists of four staves of music for mixed voices. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics are: "Se snidejo pri - ja - te-lji, ži - vi-jo! Dab'". The second staff continues with the same key and time signature: "do - bre vo-lje sku - paj b'li, ži - vi-jo! Se". The third staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature: "sni - de - jo pri - ja - te-lji, da b' do - bre vo-lje". The fourth staff concludes with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature: "sku - paj b'li, ži - vi-jo, ži - vi-jo!". The music features eighth-note patterns and various rests.

## 23. Slišala sem ptičko pet'

Za mešane glasove.

*Ladko*

1. Sli - ša - la sem pti - čko pet', za -  
pe - la je ku - ku. K'te - ra mo - re  
nek' to bit', ki po - je tak' le - po? To  
je go-to - vo ku - kov - ca, je moj' - ga sr - ca

*zategnjeno*

lju - bi - ca, ku - ku, ku-ku, ku - ku, ku-ku, ta-  
 ko je ku-ka - la, ku-ku, ku - ku, ku-ku, ku-  
 ku, ku-ku, ta - ko je ku - ka - la.

2. Dekle pasla je ovce,  
 začela j' zvezde štet'.  
 Rada b'la bi zvedela,  
 kedaj bo treba umret'.  
 Zglasila prec se kukav'ca,  
 prav žalostno zakukala:  
 Ku ku!  
 Tako je kukala.

3. Kaj te bom poslušala,  
 za norca me imaš.  
 Sem te večkrat slišala,  
 kakšen glas imaš.  
 A kukav'ca je kukala,  
 po vejah se je gugala.  
 Ku ku!  
 Tako je kukala!



## 24. Sloven'c tvoja zemlja je zdrava

Za mešane glasove.

*Slovesno*

*L. Belar*

1. Slo - ven'c two - ja zem - lja je zdra -

va, za prid - ne nje le - ga naj - pra -

va. Po - lje, vi - no - grad, go - ra, mo -

rje, ru - da, kup - či - ja te - be, re -

*zadržati*



2. Za uk si prebrisane glave,  
pa čedne in trdne postave.  
Išče te sreča, um ti je dan,  
našel jo boš, ak' nisi zaspan.
3. Glej Stvarnica vse ti ponudi,  
le jemati' od nje ne zamudi.  
Lenega čaka strgan rokav,  
pal'ca beraška, prazen bokal!

V. Vodnik.



## 25. Solnce čez hribček gre

Za mešane glasove.

*Meško*

*M. Vilhar*

1. Soln-ce čez hrib-ček gre, lu-na pa za go-re,  
zve-zdi-ce pre-sve-tle se po-to-pe.

2. Solnce čez hribček gre, rožice se bude, v rosi pa njih glave krasno blišče.

3. Solnce čez hribček gre, ptičice žvrgole, žarkov se vesele, k nebu lete.

4. Solnce čez hribček gre, pesmi v nebo done; rajati tudi sme moje srce.

M. Vilhar.



## 26. So ptički skup zbrani

Za mešane glasove.

*Veselo*

The musical score consists of four staves of music for mixed voices. The key signature is one flat, and the time signature varies between common time (indicated by '4') and three-quarters time (indicated by '3'). The vocal parts are divided into two upper voices (Soprano and Alto) and two lower voices (Tenor and Bass). The lyrics are written below the notes in a single language. The vocal parts are separated by vertical braces, and the piano accompaniment is indicated by a brace on the left side of the page.

1. So ptički skup zbra - ni, vpla - nin' - co le -  
te, tam dol' na Do - lenj-skem je zdra - vje mo -  
je. Oj zbu - di se, vsta - ni, ti mr - zli Go -  
renj'c, boš vi - del, kaj de - la Do - lenj'c -

Po - se - ka, o - kle - sti, pri-pra-vlja si

les, ga v bu - ta - ro zve - že, rav - na si ga

vmes. Na voz ga na - kla - da, ga žvin' - ca pe-

lja,oj nje - mu pa sr - ce i - gra.

2. Je hramček odprt in pripravljen je mož,  
veselo gre v goro, nabrusi si nož.  
Prikloni se k trti in pravi: svet križ,  
da dobro v jeseni obrodiš!  
Zdaj ima korajžo, zauka na glas,  
gre piti ga v hramček, če zunaj je mraz.  
Premišlja, kako bi hranljivo živel,  
da bi ga jeseni spet pil.
3. Le dela pozimska pustimo na stran  
in v roke motiko, prekrasen je dan,  
ker solnce nam sije, ogreva zemljo,  
da zopet nam rož'ce cveto.  
Prav skrbno globoko pri trti koplja,  
veselo družino v gorico pelja.  
Le više, le više, da pridemo v hram,  
veselo zapojemo tam.
4. Je trto poročil, dal kolček za par,  
je vdihnil prot' nebu: Sam Bog te obvar'!  
Svet' Urban naj var'je nesreče čez te,  
naj burja prežene megle.  
Pa trta visoka že komaj drži,  
dol' k tlom se priklanja in grozdje zori.  
Če nima denarcev, pa ima še trošt,  
ga dal bo prijatelj za mošt.
5. So brajde prav polne po gorah okol',  
le pusti zdaj ajdo, zori naj na polj'!  
Le v goro, le v goro hitimo s poljan,  
nas gornik pozdravlja že tam.  
Ta prešo privija, se smeje ha, ha,  
spet drugi iz buče mi piti poda.  
Sem letos od lani precej več nabral,  
le pridi, da pit' ti bom dal!



## 27. Stoji tam gora Limbarska

Za mešane glasove.

Otožno

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '3/4') and G major (indicated by a treble clef and a sharp sign). The first staff begins with a piano dynamic. The lyrics are:

1. Sto-ji tam go - ra Lim-bar - ska, pod njo ze-

The second staff continues the melody. The lyrics are:

le - na tra-ti - ca, na tra-ti le - pa hi - ši -

The third staff concludes the melody. The lyrics are:

ca in v hi - ši mla - da vdo - vi - ca.

2. Zenica ima hćerko še  
in toči sladko vinčece.  
Je solnce že za goro šlo,  
po poti pot'va še nekdo.

3. To brata sta svet' Valentin  
in njega brat svet' Peregrin.  
Na pragu žena ozira se,  
ima za pasom ključe vse.
4. Svet' Valentin spregovori:  
»Al' boste naj' prenočili?  
Za božji del storite to,  
da vaša sreča večja bo.«
5. Ošabna žena odgovori:  
»Mi večje sreče treba ni,  
imam poln hlev živinice  
in v kleti sladko vinčece.
6. Imam denarja v skrinji še  
in hiša polna pivcev je.  
Kdor bo za sladko vince dal,  
ta bo pod mojo streho spal.««
7. »Se nisem dal in ne bom dal,  
ne bom pod tvojo streho spal,  
a še nočoj prevzetnica  
me na pomoč boš klicala!«
8. Svetnik od hiše se spusti  
in ženi s prstom zapreti:  
»Ne bo, oj, polnoči še preč,  
ne bo vse tvoje sreče več!«
9. Devet še ura bila ni,  
se živila v hlevu poduši  
in žena vsa prestrašena  
je zdihovaje klicala:—  
»Pomagaj Bog, svet' Valentin  
in njega brat, svet' Peregrin!««

10. Deset še ura bila ni,  
iz sodov vino izkipi.  
In žena vsa prestrašena  
je še glasneje klicala:  
»Pomagaj Bog, svet' Valentín  
in njega brat, svet' Peregrin!««
11. Enajst še ura bila ni,  
do zemlje hiša pogori.  
In žena vsa omamljena  
je zdihovaje klicala:  
»Pomagaj Bog, svet' Valentín  
in njega brat, svet' Peregrin!««
12. Dvanajst še ura bila ni,  
ko hčerka mrtva obleži.  
In žena vsa obupana  
je glasno vpila, klicala:  
»Pomagaj Bog, svet' Valentín  
in njega brat, svet' Peregrin!««



## 28. Tacih prijačljev veliko pač ni

Za mešane glasove.

*Navdušeno*

1. Ta - cih pri - jat' - ljev ve - - li - ko pač ni,

da bi od-kri - to - sr - čni bi - li. Ne-kaj se ka - že,

ne-kaj pa la - že, da, kdor jim ver - ja - me, gor - je,

da, kdor jim vr - ja - me, gor - je!

2. Mi pa ostanemo,  
kakor smo b'li,  
enega duha,  
enih misli:  
Vince pijemo,  
pesmi pojemo;  
trč' in izprazni svoj vrč!



## 29. Travnikí so že zelení

Za mešane glasove.

**Zmerno**

1. Trav - ni - ki so že ze - le - ni, ro - ži-

ce so raz - cve - te - le. Sem jih tr - ga-la, vvenge

sple - ta - la, do-kler sem ne-dol - žna b'la.

2. Dokler sem še mlada bila,  
lepe gvante sem nosila.  
Zdaj pa v skrinj' leže,  
zdaj pa v skrinj' trohne.  
Nič ne maram več za nje.

## 30. Včas' sem vedno mislil

Za mešane glasove.

*Zivio*

1. Včas' sem ved - no mislil, da štu - di - ral bom, čr - no  
suknjo nosil, fajn gospod da bom ; zdaj sem pa kovač, če - ren  
kot ro - gač, ker to pri - de vse dru - gač.

2. Včas' sem vedno mislil, da bom oficir,  
svetlo sabljo nosil in pa svetel gvir;  
zdaj sem pa pastir, v hlevu imam kvartir,  
bič in pal'ca sta moj gvir.

3. Včas' sem vedno mislil, da bom advokat,  
z vsakim se bom pravdal, če bo tud' moj brat;  
zdaj sem pa pisar, vsak m' je gospodár,  
včasih nimam še cigar.
4. Včas' sem vedno mislil, da se ženil bom,  
pridno ženko bom pripeljal na svoj dom;  
zdaj pa ni tako, kot bi želel kdo,  
včasih še za sol b' ne b'lo.  
Zdaj sem pa tak sam, kakor kak kaplan.  
ležat' moram kar na slam'.



## 31. Veseli bodimo

Za mešane glasove.

*Veselo*

1. Ve - se - li bo - di - mo, ve-

*zategnjeno*

sel' - ga sr - ca, k'smo iz lušt - ne - ga

kra - ja, iz Kra - nja, do - ma!

2. Le počakaj porednež,  
ne boš me dobil.  
Sem tist'ga župana,  
k' je ribe lovil.

3. Ne bom se možila  
na v'soke gore,  
ne bom jo nosila  
na glavci vode!

4. Se 'm rajši možila  
na ravno polje,  
bom lahko ležala  
do belega dne.

## 32. Visoka je gora

Za mešane glasove.

**Meško**

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '3/4'). The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The lyrics are written below the notes:

1. Vi - so - ka je go - ra, za -  
res hud je klan'c, oh, k'daj boš pa  
pri - šel moj zau - ber gor - jan'c?

2. Prelepa je cvancgarca,  
k' tak' lepo žvenklja,  
še lepši je dekle,  
k' me rada ima.

3. Gorjanske dekleta  
so lahko lepe;  
ko solnce posije,  
pa v senco letе.

4. Gorjanske dekleta  
so lahko brhke,  
k' si jajca ovrejo,  
pa mleko tope.
5. Sem v Gorje v vas hodil,  
sem gladil steze,  
zdaj raste grmičje,  
zelene trave.
6. En vetrič je pihal,  
en dež je rosil;  
saj te nisem prosila,  
pa b' hodil ne bil!



### 33. Ženitnina v Kani Galileji

Za mešane glasove.

*Mehko*

2. U Kan' Galileji na ohcet so b'li  
Marija in Jezus in tisoč ljudi.  
Marija prosila je sina:  
»Glej svatom je zmanjkalo vina!«
3. Naš Jezus je vsmiljen, je mehk'ga srca,  
karkoli ga prosimo, vsega nam da,  
če prosimo kruha al' vina,  
naš Jezus pripravljeno ima.

4. Naš Jezus je dober in reče tako:  
»Šest vrčev napolnite s svežo vodo  
in dajte pokus't starešinu,  
da bode potrdil to vino.«
5. Sedaj ga pa dajmo en glažek al' dva  
na čast mater božje in svet'ga Duha,  
na slavo Marije Device,  
ki nam je izprosila to vince.



## 34. Živeli!

Za mešane glasove.

*Veselo*

Ži - ve - li! Ži - ve - li! Ži - ve - li! Mno - ga  
le - ta sreč - ni bi - li, mno - ga le - ta ži - ve -  
li! Mno - ga le - ta sreč - ni bi - li, mno - ga  
le - ta ži - ve - li! Ži - vi - jo! Ži - vi - jo! Ži - vi - jo!

*zategnjeno*

## 35. Bog je vstvaril zemljo (a)

Za enake glasove.

*Korakoma*

1. Bog ja vstva-ril zem - ljo, oj zem - lji - co, oj

The musical notation consists of two staves. The top staff uses a treble clef and common time, with a key signature of two flats. The bottom staff uses a bass clef and common time, with a key signature of two flats. Both staves feature a steady pattern of quarter notes and eighth notes.

zem - lji - co, Bog je vstva-ril zem - ljo, oj

The musical notation consists of two staves. The top staff uses a treble clef and common time, with a key signature of two flats. The bottom staff uses a bass clef and common time, with a key signature of two flats. Both staves feature a steady pattern of quarter notes and eighth notes.

zem - lji - co tam za go-ro, tam za goro, k'skr-

The musical notation consists of two staves. The top staff uses a treble clef and common time, with a key signature of two flats. The bottom staff uses a bass clef and common time, with a key signature of two flats. Both staves feature a steady pattern of quarter notes and eighth notes.

jan-čki, škrjančki, škrjančki nam pojo, tam za go-ro,

The musical notation consists of two staves. The top staff uses a treble clef and common time, with a key signature of two flats. The bottom staff uses a bass clef and common time, with a key signature of two flats. Both staves feature a steady pattern of quarter notes and eighth notes.



2. Zemljica rodila  
trtico.
3. Trtica rodila  
grozdka dva.
4. Grozdka napolnila  
sodčka dva.
5. Sodčka napolnila  
litra dva.
6. Litra napolnila  
glažka dva.
7. Glažka napolnila  
bratca dva,



## 36. Bog je vstvaril zemljo (b)

Za mešane glasove.

*Korakoma*

The musical score consists of four staves of music. The first two staves are in common time (C) and the last two are in 2/4 time (D). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are written below the notes. The first two staves contain the first half of the song's lyrics, while the last two staves contain the second half.

Bog je vstva-ril zem - ljo, oj zem - lji - co, oj  
zem - lji - co, Bog je vstva-ril zem - ljo, oj zem - lji -  
co tam za go-ro, tam za go-ro, k'skr-  
jančki, škrjančki, škrjančki nam pojo, tam za goro,



||||

## 37. Bog je vstvaril zemljo (c)

Za mešane glasove.

*Korakoma*

The musical score consists of four staves of music. The first two staves are in common time (indicated by '2') and the last two are in triple time (indicated by '3'). The key signature is one flat. The vocal parts are labeled 'Korakoma' at the top. The lyrics are:

Bog je vstvaril zem-ljo, zem-lji-co, zem-lji-co,  
Bog je vstvaril zem - ljo, zem - lji - co.  
Tra la la la la la la, tra la la la la la la,  
tra la la la tra la la, tra la la la la.

The last staff includes the instruction "zategnjeno" above the notes.

## 38. Čez tri gore (a)

Za enake glasove.

*Greda*

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '6/8' in the first measure) and G major (indicated by a treble clef). The lyrics are written below the notes. The first staff starts with a single note followed by a series of eighth notes. The second staff begins with a dotted half note followed by eighth notes. The third staff starts with a single note followed by eighth notes. The lyrics are:

1. Čez tri go-re, čez tri vo-de, čez  
tri ze - le - ne trav-ni-ke moj lju - bi ho - di  
k me - ni v vas in po - je in vriska na glas —

2. Saj hodim, hodim res za njo,  
kakor meglica za vodo.  
Sem strgal nove čeveljčke,  
zdaj bom pa še svoje noge.

3. Po vasi ljubček prižvižglja  
in znamenje navadno da,  
zavriska, da razgrinja se,  
zapoje, da razlega se.
4. Odpret mu ljubica hiti,  
ga v svitlo kamrico spusti.  
Pritiska ga na srčece,  
poljublja ga na ličece.
5. A če po dnevi sreča ga,  
ga nič ne vidi, ne pozna.  
Saj treba vedet' ni ljudem,  
kar skrito je tihim nočem.



## 39. Čez tri gore (b)

Za mešane glasove.

*Greda*

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '6/8'). The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The lyrics are written below the notes:

Čez tri go-re, čez tri vo-de, čez  
tri ze-le - ne trav - ni-ke moj lju - bi ho - di  
k me - ni v vas in po-je in vriska na glas.

## 40. Dve let' in pol (α)

Za enake glasove.

*Meško*

1. Dve let' in pol sva se midva lju - bi - la, ta-ko kot  
bi v zakonu že bi - la, al' božja ro - ka na - ju je lo -  
či - la; Bog ve, al' se še k'daj vi - di - va!

2. Oh le enkrat bi v svojen. še trpljenju  
jaz rada vid'la svoj'ga ljubega,  
za njega rada dala bi življenje,  
zanj bi dala svojo srčno kri.

3. Oj senčica, v kater' sva se hladila,  
k' so nama pele drobne ptičice;  
sva gledala, k' so hribčki zeleneli,  
sva slišala pastirce vriskati!
4. Oh zdaj, oh zdaj pa nikdar več ne bova,  
ker ljubega več videla ne bom!  
Zategadelj na zadnje mu privoščim,  
naj krog njega rožice cvetó!



## 41. Dve let' in pol (B)

Za mešane glasove.

*Međko*

Dve let' in pol sva se midva lju - bi - la, ta-ko kot  
bi v za-ko-nu že bi - la; al' božja ro - ka na - ju je lo -  
či - la; Bog ve al' še kdaj se vi - di - va.



## 42. Ena ptička mi poje (a)

Za enake glasove.

*Mirno*

Musical score for the first part of the song. The key signature is A major (one sharp). The time signature starts at 3/4 and changes to 4/4. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

1. E-na ptička mi po-je. na vej'-ci se - di. Pa za-

The continuation of the musical score for the first part. The lyrics are:

kaj bi ne pe - la, k'sej' do - bro go - di!

*živahneje*

Musical score for the second part of the song. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

la la la la la la, la la la la la la la la,

The continuation of the musical score for the second part. The lyrics are:

la la la la la la, la la la la la la la.

2. >Pa ne sejem ne žanjem,  
pa dobro živim.  
Pa Boga nič ne žalim,  
ga lepo častim.«  
la la la ...



### 43. Ena ptička mi poje (D)

Za mešane glasove.

*Međko*

The musical score consists of four systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time (indicated by '3'). The lyrics are: 'E-na ptička mi po-je, po zra-ku le-'. The second system continues with the same key signature and time signature, with lyrics: 'ti, pa za - kaj bi ne pe - la, k'sej'. The third system begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and common time, with lyrics: 'do-bro go - di. La la la la la la la la'. The fourth system continues with the same key signature and time signature, with lyrics: 'la la la la la la, la la la la la la'. The music features simple chords and eighth-note patterns.



## 44. Fanje marširajo (a)

Za enake glasove.

*Veselo*

1. Fan - tje mar - ši - ra - jo

s Kranj-ske d Že - le, de - kle - ta

jo - ka-jo: kaj b'do po - če - le!

2. Nič se ne jokajte,  
saj bdeste z nami.  
Ve boste kuhalo,  
mi pa muštrali.

3. Imel sem ptičico,  
pa m' je zletela,  
srečna bo vejica,  
kjer bo obsedela.

4. Veja je suha b'la,  
pa se j' zlomila,  
ptička je kunština b'la  
pa j' odletela.
5. Imel sem ljubico,  
pa sem jo zgubil,  
srečen bo tisti fant,  
ki jo bo ljubil.
6. Lepšega žita ni,  
kot je pšenica,  
lepš'ga dekleta ni,  
kot je Kranjica!



## 45. Fantje marširajo (b)

Za mešane glasove.

*Veselo*

The musical score consists of two staves of music in 3/4 time, A major (three sharps). The top staff is for soprano and alto voices, and the bottom staff is for tenor and bass voices. The vocal parts are written in a rhythmic style with eighth and sixteenth notes. The lyrics are integrated into the musical lines. The first section of lyrics is: "Fan-tje mar - ši - ra - jo s Kranjske de - že - le," and the second section is: "de - kle - ta jo - ka - jo, kaj b'do za - če - le!" The score concludes with a final dynamic marking consisting of four vertical dashes.

## 46. Gozdič je že zelen (a)

Za enake glasove.

*Otožno*

2. »Ptički jaz vprašam vas,  
al' bo kaj skor pomlad,  
al' bo kaj skoraj  
zelena pomlad?«

3. »»Pomlad že prišla bo,  
k' tebe na svet' ne bo,  
k' te bodo djali  
v to črno zemljo!««



## 47. Gozdič je že zelen (B)

Za mešane glasove.

*Otožno*

Gozdič so že ze-len' trav-ni - ki raz - cve-ten'

ptič - ki pod ne-bom ve - se - lo po - jo,

ptič - ki pod ne-bom ve - se - lo po - jo.



## 48. Jaz pa pojdem na Gorenjsko (a)

Za enake glasove.

*Veselo – ne prebitro*

The musical score consists of four staves of music, each with a treble clef and a bass clef. The first staff starts with a 5/4 time signature. The lyrics are:

1. Jaz pa poj - dem na Go-renj-sko, jaz pa

The second staff continues the lyrics:

poj-dem na Gorenjsko, jaz pa poj-dem na Gorenjsko, gor na

The third staff begins with a 2/4 time signature, followed by a 4/4 section. The lyrics are:

Gor-nje Šta-jer-sko. Ti boš pa do - ma o-

The fourth staff continues the lyrics:

sta - la, ti boš pa do - ma o-

sta - la,      ti boš pa do - ma o-  
 sta - la,      mi - lo se boš      jo - ka - la!

2. Nobeden drug ne pojde z mano,  
kakor drobna ptičica.
3. S krempeljčki bo pot kazala,  
s perjem senco delala.
4. S kljunčkom mi bo prepevala,  
kratke čase delala.
5. Mal' počakaj, mal' ponehaj,  
da se vreme sprevedri.
6. Vreme se je sprevedrilo,  
zdaj pa moram rajžati!

»Ti boš pa doma ostala« pojte pri prvi in zadnji kitici!



## 49. Jaz pa pojdem na Gorenjsko (B)

Za mešane glasove.

*Veselo – ne prebitro*

Jaz pa poj - dem na Go - renj-sko, jaz pa  
 poj-dem na Gorenjsko, jaz pa poj-dem na Gorenjsko gor' na  
 gor-nje Štajersko. Ti boš pa do - ma o - sta -  
 la, ti boš pa do - ma o - sta - la, ti boš pa do - ma o - sta - la,



||||

## 50. Ko dan se zaznava (a)

Za enake glasove.

*Međko*

*Ponarodela Blaž Potočnikova*

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '6/8' in the first staff), with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are labeled 'Međko' and 'Ponarodela Blaž Potočnikova'. The lyrics are written below the notes in a single language. The score is divided into four sections by brace lines, each starting with a different section of the lyrics.

1. Ko dan se za - zna - va, da - ni - ca pri-

pla - va, se sli - ši zvo - ne - nje čez hri - be, čez

plan. Zvo - no - vi zvo - ni - te, na de - lo bu - di-te, ker

na - še ži - vlje - nje je kra - tek le dan!

2. Kdor hoče živeti  
in srečo imeti,  
naj dela veselo,  
pa moli naj vmes.  
Zvonovi zvonite,  
k molitvi vabite,  
ker prazno je delo  
brez sreče z nebes.



# 51. Ko dan se zaznava (b)

Za mešane glasove.

*Međko*

*Ponarodela Blaž Potočnikova*

Ko dan se za - zna - va, da - ni - ca pri -  
pla - va, se sli - ši zvo - ne - nje čez hri - be, čez  
plan. Zvo-no - vi zvo - ni - te, na de - lo bu - di - te, ker  
na - še ži - vљe - nje je kra - tek le dan.

## 52. Ko sem k njej pršov (a)

Za enake glasove.

*Odločno*

1. Ko sem k njej pršov, mi je da - la stov, mi je  
da - la stov, mi je da - la stov, koj'pa en drug pršov, mi je  
vze - la stov, sem pa zavriskov juh! pa sem šov.

2. Ko sem k njej pršov,  
da bi plesat šov,  
je pa en drug pršov,  
pa jo j' plesat gnov

pa jo j' plesat gnov,  
če prav ni plesat znov,  
sem pa zavriskov juh!  
pa sem šov! —



### 53. Ko sem k njej pršov (b)

Za mešane glasove.

*Odločno*

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in common time (indicated by '3' over '4'). The vocal part is in common time (indicated by '3'). The lyrics are:

Ko sem knjej pršov, mi je da-la stov, mi je

The lyrics continue from the previous system:

da-la stov, mi je da-la stov, ko' pa en drug pršov, mi je

The lyrics continue from the previous system:

vze-la stov, sem pa za-vri-skov, pa sem šov.



## 54. Ljubi fantič moj mora iši v boj (a)

Za enake glasove.

*Občutno*

Ljubi fantič moj mora i - ti v boj, ju-tri  
bo za-pu - stil dom. Zadnjič bo no-coj va-so-  
val zme-noj, tež-ko, tež-ko se loč'-la bom.



## 55. Ljubi fantič moj mora iti v boj (b)

Za mešane glasove.

*Občutno*

2. Sem ga ljubila,  
sem ga zgubila.  
Skrile bodo ga gore.  
Vid'lo ga ne bo  
moje več oko.  
Meni počilo bo srce.

3. Zlata dušica!  
Oh neznana tla  
bo močila tvoja kri.  
Ž njim ne morem jaz,  
molila bom ta čas,  
da se vrnil bo k ljubici.



## 56. Mati zakliče (a)

Za enake glasove.

*Veselo*

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '3/4') and G major (indicated by a treble clef and two sharps). The vocal parts are written in soprano and alto clefs. The lyrics are in Croatian and are repeated in each section of the song.

**Section 1:**

1. Ma - ti za - kli - če prid - ne de - kli - če:  
Hi - tro vsta - ni - te, že se da - ni.

**Section 2:**

Sraj - ce, ro - kav - ce, ru - te in rob-ce,  
pr - te po - ber' - te, prat' se mu - di,



2. Žehto končale,  
lug ste izprale,  
le na perišče nesite prat!  
Ptičke vesele  
vam bodo pele,  
ribice hoč'jo vas pozdravljat!

3. Pridne perilje,  
da b' se učile  
tudi umiti svoje srce!  
Grenke solzice  
vaše dušice  
naj bi umile, očistile!



## 57. Mati zakliče (b)

Za mešane glasove.

*Veselo*

The musical score consists of four systems of music, each with two staves: treble and bass. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature varies between common time (indicated by '3') and 4/4. The vocal parts are labeled 'Veselo' (lively) above the first system. The lyrics are as follows:

Mati zakliče prid-ne de - kli - če:  
Hi - tro vsta - ni - te, že se da - ni.  
Sraj - ce, ro - kav - ce, ru - te in av-b'ce,  
pr - te po - ber' - te, prat' se mu - di,



""

## 58. Megla v jezeru (a)

Za enake glasove.

Milto

1. Sem mi-sil sn'o-či vvas i-ti, pa j' b'la me-gli-ca  
vje-ze-ri, me-gla, me-gla u je-ze-ri.

2. Prosila ljub'ca je Boga, da b' šla meglica z jezera; megla, meglica z jezera.

3. Je ljub'ca bila vslišana, je šla meglica z jezera; megla, meglica z jezera.



## 59. Megla v jezeru (b)

Za mešane glasove.

*Milo*

*Harm. O. Dev*

Sem mis - sil s'no - či v vas i-

ti, pa j' b'la me - gli - ca vje - ze - ri, me-

I. II.  
gla, me - gla u je - ze - ri, me- ri.



## 60. Moj fantič je na T'rolsko vandrov (a)

Za enake glasove.

*Međko – zategnjeno*

Moj fantič je na T'rolsko vandrov, moj fantič  
je na T'rolsko vandrov, moj fantič je na T'rolsko  
van-drov, oj zdaj pa gor' bo-lan le - ži.

*zategnjeno*



# 61. Moj fantič je na T'rolsko vandrov (b)

Za mešane glasove.

*Međko — zategnjeno*

1. Moj fantič je na T'rolsko vandrov, moj fantič  
je na T'rolsko vandrov, moj fantič je na T'rolsko  
vandrov, oj zdaj pa gor' bo-lan le - ži.

2. Zdaj pošte mi nazaj pošilja, 3. Oj, za bolezen so zdravila,  
da naj mu jaz zdravila dam. a za ljubezen jih pa ni.
4. Tirolka ti je pušelc dala,  
pa naj ti še zdravila da! —



## 62. Na planin'cah luštno bili (a)

Za enake glasove.

*Veselo*

The musical score consists of three systems of music. The first system starts with the piano accompaniment in G major, followed by the soprano part. The lyrics are: "Na planin'cah luštno bi - ti, tam je". The second system continues with the piano accompaniment in G major, followed by the alto part. The lyrics are: "do - sti mle-ka pi - ti. Pa-stir pa prav': ju-". The third system starts with the piano accompaniment in F major, followed by the bass part. The lyrics are: "he, juhe! juh! Na planin'cah luštno je." The score concludes with a final section starting with a piano dynamic instruction.

Na planin'cah luštno bi - ti, tam je  
do - sti mle-ka pi - ti. Pa-stir pa prav': ju-  
he, juhe! juh! Na planin'cah luštno je.

|||||

## 63. Na planin'cah luštno bili (b)

Za mešane glasove.

*Veselo*

1. Na planin' - cah lu-štno bi - ti, tam je

do - sti mle-ka pi - ti. Pa-stir pa prav': ju-

he, juhe! juh! Na planin' - cah luštno je.

2. Na planin'cah solnce sije, 3. Pastarica krav'ce pase,  
ko dolince še megla krije. ona ima svoje špase.  
Pastir pa prav': juhe, juhe! Pastir pa prav': juhe, juhe!  
na planin'cah luštno je. na planin'cah luštno je.
4. Pastarica žgance kuha,  
v lon'c ji pade črna muha.  
Pastir pa prav': juhej, juhej!  
Take žgance sama jej!

## 64. Pojmo na Štajersko (a)

Za enake glasove.

*Lafko*

Musical notation for the first line of the song. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of eighth-note chords. The lyrics are: "1. Pojmo na Šta-jer-sko gledat, kaj de - la - jo,"

Musical notation for the second line of the song. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of eighth-note chords. The lyrics are: "gledat, kaj de - la - jo lju-bi-ce tri."

2. Prva je kuharca,  
druga je kelnerca,  
tretja je ljubica moj'ga srca.

3. Prva mi jesti da,  
druga mi piti da,  
tretja me ljubi iz cel'ga sreca.

4. Ko bi jaz vedela,  
da si res fantič moj,  
jaz bi ti kupila sama za svoj.

5. Srajco brkalasto,  
z žido preštepano,  
da bi jo nosil fantič ti moj.
  
6. Jopič pa žametov,  
da bi te spamerjal,  
ko bi ga nosil fantič ti moj.



## 65. Pojmo na Štajersko (b)

Za mešane glasove.

*Tačko*

Poj-mo na Šta-je-rsko gle-dat kaj de-la-jo  
gle-dat kaj de-la-jo lju-bi-ce tri.



## 66. Pomlad (a)

Za enake glasove.

*Občutno*

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '3') and a key signature of one flat (indicated by 'b'). The first staff starts with a treble clef, the second with a bass clef, and the third with a bass clef. The lyrics are written below the notes:

1. Prišla bo pomlad, včakal bi jo rad, da bi  
zdrav, vesel sladko vin-ce pil. To me ve-se-li, trav'ca  
ze - le-ni, dro-bna pti-či - ca pa žvr-go - li.

2. Prišla kukovca, moja ljubica,  
in bo kukala in prepevala.  
Kukala ku - ku!  
Kukala ku - ku!  
Da bi vedno nam tak' luštno b'lo!



## 67. Pomlad (b)

Za mešane glasove.

*Občutno*

Musical score for the first part of the song 'Pomlad'. The music is in common time (indicated by '3') and G major (indicated by a sharp sign). The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

1. Pri-šla bo pomlad, věkal bi jo rad, da bi

Musical score for the second part of the song 'Pomlad'. The music continues in common time (indicated by '3') and G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

zdrav, vesel sladko vin - ce pil. To me ve - se-li, trav'ca  
2. ku - ku

Musical score for the third part of the song 'Pomlad'. The music continues in common time (indicated by '3') and G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

ze - le-ni, drobna pti - či-ca pa žvr-go - li.



## 68. Pridi Gorenjc! (a)

Za enake glasove.

*Korakoma*

1. Pri - di Go - renje z mr-zle pla - ni - ne, va - bi Do-

lenc z gor - ke rav - ni - ne, mr - zel je led,

pri - di se gret, mr - zel je led, pri - di se

gret! Soln - ce gor - ko tu - kaj nam si - ja,

tr - ta lju - bo gor se o - vi - ja, vin - ce zgo - re

gre - je sr - ce, vin - ce zgo - re gre - je sr - ce.

2. Brati nas rod,  
 brati nas Sava,  
 pridi na brod krški s Triglava.  
 Bratec bod' moj, pij ga z meno!'  
 Trta rodi, trud pozabimo,  
 vince blišči, Slovencem napijmo,  
 bratom okrog: živi jih Bog!



## 69. Pridi Gorenjc (b)

Za mešane glasove.

Korakoma

Bl. Potočnik

Harm. J. Ž. mlajši

The musical score consists of four staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature (indicated by '2'). The lyrics are: 'Pri-di Go-renjc z mr-zle pla-ni-ne, va-bi Do-'. The second staff continues with a treble clef, one sharp, and common time: 'lenjc v gor-ke rav-ni-ne, mr-zel je led,'. The third staff begins with a treble clef, one sharp, and common time: 'pri-di se gret, mr-zel je led,— pri-di se'. The fourth staff concludes with a treble clef, one sharp, and common time: 'gret! Soln-ce gor-ko— tu-kaj nam si-ja,'. The bassoon part is indicated by a bass clef and a 'B' above the staff.

tr - ta lju - bo gor se o - vi - ja. Vin-ce zgo - re

gre - je sr - ce, vin - ce zgo - re gre - je sr - ce.



Allegro animato, ma non troppo agitato, con anima e  
con forza. Il tempo deve essere sempre lo stesso, ma la  
temperatura deve essere sempre diversa, cioè la  
temperatura deve essere sempre diversa, cioè la

## 70. Prišla bo pomlad zelena (a)

Za enake glasove.

**Otožno**

1. Pri-šla bo po-mlad ze - le - na lju - bim

fan-tom raz-cve - te - na. Brž ko se o - ze-le-

ni, lju-bim fan - tom ža - lost st'ri.

2. Ko se drevje ozelenuje,  
mladim fantom napov'duje,  
da je prišel tisti čas,  
ko jih kliče vojskin glas.

3. Ko za brambo domovine  
kralj vpokliče star'šem sine.  
Božja sveta volja je,  
da mlad fant k soldatom gre.

4. Starši, nehajte žal'vati,  
saj j' Marija mogla dati  
svoj'ga ljubega sinu  
gor' očet' nebeškemu!
5. Bobni bodo ropotali,  
pot krvavo nam kazali.  
Takrat pa čez vse gore  
moj pozdrav domov naj gre.
6. Prosim vas lepo in milo,  
ko bi vendar se zgodilo,  
da bi umrl vaš sin soldat,  
dajte zanj eno mašo brat!



## 71. Prišla bo pomlad zelena (b)

Za mešane glasove.

*Otožno*

Musical score for the first part of the song. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature starts at 3/4. The vocal line begins with "Pri-šla bo po-mlad ze-le-na lju-bim". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

*zategnjeno*

Musical score for the second part of the song. The vocal line continues with "fan-tom raz-cve-te-na, brž ko se o-ze-le-". The piano accompaniment features eighth-note patterns.

Musical score for the third part of the song. The vocal line concludes with "ni, lju-bim fan-tom ža-lost st'ri.". The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes.



## 72. Se davno mrači (a)

Za enake glasove.

*Občutno*

1. Se dav - no mra - či, — moj' - ga pob - ča še

*zategnjeuo*

*zategnjeno*

ni, še ni; kaj de - la, kaj de - la, da tol' - ko mu-

*Živo*

di? Snoč' je bil, dav' je šel, drev' bo pa

*občutno*

spet prišel; če ga pa drev' ne bo, vzel je slo - vo.

2. Že lun'ca sveti,  
moj'ga pobča še ni;  
zhabiti nezvest je,  
za drugo gori.  
Snoč' je bil itd.
3. Danica blišči,  
pa ga vendar še ni,  
ne bodo ga vid'le  
več moje oči.  
Snoč' je bil itd.
4. Je mene zapustil,  
je drugo dobil;  
naj srečen ostane,  
dokler bode živ!  
Snoč' je bil itd.



### 73. Se davno mrači (B)

Za mešane glasove.

*Občutno*

Se dav - no mra - či, moj' - ga pob - ča še

*zategnjeno*

*zategnjeno*

ni, še ni; kaj de - la, kaj de - la, da tol' - ko mu

*Živo*

*pp*

di? Snoč' je bil, dav' je šel, drev' bo pa

*občutno*

spet pri - šel; če ga pa drev ne bo, vzel je slo - vo.

## 74. Vsi so prihajali (a)

Za enake glasove.

**Štoko - otožno**

*mf*

1. Vsi so pri - ha - ja - li, nje - ga ni b'lo,  
ko bi on ve - del, ko bi on ve - del!

Vsi so pri - ha - ja - li, nje - ga ni b'lo,

ko bi on ve - del, ka - ko je hu - do!

2. Zvezdice so prišle,  
luna j' prišla,  
jaz pa jokala sem  
sama doma.
3. Druge imele so  
fante lepe,  
jaz pa točila sem  
grenke solze.
4. Drugim podali so  
fantje roke,  
jaz pa točila sem  
grenke solze.
5. Fantič pa prišel bo,  
stisnil roko,  
prec bo ozdravljen  
srce bolno. —



## 75. Vsi so prihajali (b)

Za mešane glasove.

*Otožno*

1. Vsi so pri - ha - ja - li, nje - ga ni b'lo,  
 ko bi on ve - del, ko bi on ve - del,  
 vsi so pri - ha - ja - li nje - ga ni b'lo,  
 ko bi on ve - del, ka - ko je hu - do.

2. Zvezdice so prišle,  
luna j' prišla,  
jaz pa jokala sem  
sama doma.
3. Druge imele so  
fante lepe,  
jaz pa točila sem  
grenke solze.
4. Drugim podali so  
fantje roke,  
jaz pa točila sem  
grenke solze.
5. Fantič pa prišel bo  
stisnil roko,  
prec bo ozdravljen  
srce bolno. —



## 76. Žena gre na gosti (a)

Za enake glasove.

*Veselo*

*zategnjeno*

1. Že - na gre na go-sti, te-mna mna mna - ja,  
mo - ža do - ma pu-sti hop - sa - sa - ja

- |   |  |
|---|--|
| 2. Kaj pa mož delal boš?<br>Hišo pometal boš. | 6. Zgrabi za kreveljco,<br>vrže v repnico.       |
| 3. Hišo pometal boš,<br>močnik pojedel boš.   | 7. V repnici ležal boš,<br>belo smrt gledal boš. |
| 4. Močnik pojedel boš,<br>Repico ribal boš.   | 8. Možu to dosti je,<br>babnico tožit gre.       |
| 5. Repico ribal boš,<br>jedel je pa ne boš.   | 9. Rihtar tako spozna,<br>babo zapreti da. —     |



## 77. Žena gre na gosti (b)

Za mešane glasove.

*Dveselo*

*zategnjeno*

Musical notation for the first part of the song. It consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by '6/8'). The music features a repetitive pattern of eighth-note chords. The lyrics are: '1. Že - na gre na go-sti te-mna-mna mna - ja'

Musical notation for the second part of the song. It consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by '6/8'). The music continues the repetitive eighth-note chord pattern. The lyrics are: 'mo - ža do - ma pu - sti hop - sa psa psa - ja!'















